

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 1 di 10

## 1 - DEFINIZIONI

- 1.1 Nelle presenti Condizioni:
- 1.1.1 Per "Acquirente" si intende la società che effettua l'Ordine.
  - 1.1.2 Per "Condizioni" si intendono i termini e le condizioni di acquisto indicati nel presente documento.
  - 1.1.3 Per "Contratto" si intende il contratto per la fornitura di Merci da parte del Fornitore all'Acquirente.
  - 1.1.4 Per "Merci" si intendono tutti o alcuni dei beni specificati nell'Ordine per la fornitura all'Acquirente da parte del Fornitore (fermo restando che, qualora il Contratto preveda o includa la fornitura di servizi, le parole "le Merci" devono essere interpretate come i servizi che il Fornitore si è impegnato a fornire).
  - 1.1.5 Per "Ordine" si intende l'ordine dell'Acquirente per la Merce che è subordinato alle presenti Condizioni o al quale le presenti Condizioni sono indicate o sulle quali sono stampate.
  - 1.1.6 Per "Specifiche" si intende la specifica tecnica o i disegni della Merce come identificati dall'Acquirente nell'Ordine o nell'offerta del Fornitore nella misura in cui siano stati espressamente accettati per iscritto dall'Acquirente.
  - 1.1.7 Per "Fornitore" si intende il fornitore indicato nell'Ordine o, in mancanza di quest'ultimo, la persona, la ditta, la società o l'organizzazione che accetta l'Ordine.

## 2 - BASE DEL CONTRATTO

- 2.1 Se non diversamente concordato per iscritto dall'Acquirente e dal Fornitore, tutti i termini del Contratto sono riportati sulla facciata dell'Ordine, nella Specifica (se presente) e nelle presenti Condizioni, e tutti gli altri termini scritti stampati o standard sono qui esclusi. In caso di incongruenza tra la Specifica (se presente) e qualsiasi altro termine del Contratto, la Specifica avrà la precedenza.
- 2.2 A meno che eventuali condizioni discusse o derivanti da un precedente corso di affari tra l'Acquirente e il Fornitore non siano specificamente incorporate nel Contratto per iscritto, esse non faranno parte del Contratto.
- 2.3 Nel caso in cui la consegna della Merce sia prevista per contratto a rate o per chiamata da parte dell'Acquirente:
  - 2.3.1 l'Acquirente avrà il diritto di considerare qualsiasi violazione da parte del Fornitore dei suoi obblighi relativi a una o più rate o call-off come un ripudio che autorizza l'Acquirente stesso a ripudiare l'ulteriore adempimento e a recuperare i danni per la violazione;
  - 2.3.2 l'accettazione da parte dell'Acquirente di una o più rate o di una riduzione nonostante una violazione dei suoi obblighi da parte del Fornitore non pregiudicherà o limiterà alcun diritto dell'Acquirente in relazione a qualsiasi altra violazione da parte del Fornitore.

## 3 - ORDINI UFFICIALI E VARIAZIONI

- 3.1 Ai sensi della condizione 3.2, l'Acquirente sarà vincolato dall'Ordine (o da qualsiasi altro ordine) solo se emesso tramite il modulo d'ordine ufficiale dell'Acquirente in vigore alla data dell'Ordine e nessuna variazione o rinuncia all'Ordine, al Contratto o alle presenti Condizioni sarà vincolante per l'Acquirente se non approvata per iscritto dall'Ufficio Acquisti dell'Acquirente.
- 3.2 L'Ordine costituisce un'offerta di contratto con il Fornitore e può essere ritirato dall'Acquirente in qualsiasi momento prima che l'accettazione scritta dell'Ordine da parte del Fornitore sia stata ricevuta dall'Acquirente.

## 4 - ACCETTAZIONE DELL'ORDINE

- 4.1 In assenza di un accordo scritto contrario tra l'Acquirente e la Società, qualsiasi accettazione scritta dell'Ordine (a meno che non sia chiaramente indicato sulla sua facciata che si tratta di una controfferta) o l'esecuzione dell'Ordine in tutto o in parte costituirà l'accettazione da parte del Fornitore dell'Ordine, dei prezzi e delle condizioni contenute nell'Ordine e delle presenti Condizioni.

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 2 di 10

## 5 - CONSEGNA, PROPRIETÀ E RISCHIO DELLA MERCE

- 5.1 La Merce deve essere consegnata nelle quantità e alle ore e date indicate nell'Ordine o come altrimenti concordato per iscritto dalle parti (e se non viene indicato alcun orario la consegna deve avvenire durante il normale orario di lavoro). Salvo diverso accordo scritto, l'Acquirente non sarà obbligato ad accettare la consegna o ad effettuare il pagamento di qualsiasi Merce che sia consegnata dal Fornitore prima dell'ora e della data indicate nell'Ordine o come altrimenti concordato per iscritto dall'Acquirente.
- 5.2 Tutte le Merci devono essere consegnate e scaricate in porto franco a rischio del Fornitore verso la destinazione indicata dall'Acquirente. Qualsiasi vettore terzo sarà considerato agente del Fornitore e non dell'Acquirente. L'Acquirente si riserva il diritto di prendere accordi alternativi per la consegna e di richiedere un'indennità pari a qualsiasi costo di trasporto. L'Acquirente non pagherà i materiali di imballaggio non restituibili se non preventivamente concordati per iscritto.
- 5.3 La consegna della Merce si considera effettuata quando la Merce viene ricevuta dall'Acquirente presso i locali dell'Acquirente.
- 5.4 Ai sensi della condizione 5.5, il tempo di consegna della Merce sarà un elemento essenziale del Contratto, ma l'Acquirente si riserva il diritto di modificare in qualsiasi momento il tasso o la data di consegna specificati.
- 5.5 Se per qualsiasi motivo l'Acquirente non è in grado di accettare la consegna quando il Fornitore è pronto, disposto e in grado di consegnare, e la data di consegna è passata, su richiesta scritta dell'Acquirente, il Fornitore immagazzinerà e terrà al sicuro la Merce fino a quando l'Acquirente non ne richiederà la consegna; l'Acquirente si impegna a pagare i costi ragionevoli del Fornitore per tale immagazzinamento e custodia.
- 5.6 Il Fornitore garantisce che i materiali di imballaggio saranno tali da resistere a furti, distorsioni, corrosioni, perdite o contaminazioni.
- 5.7 Il Fornitore non è autorizzato a consegnare la Merce in anticipo rispetto alla data di consegna concordata o specificata dall'Acquirente, salvo diverso accordo scritto dell'Acquirente.
- 5.8 Se non diversamente concordato per iscritto, la proprietà e il rischio della Merce passeranno all'Acquirente al più tardi al momento della consegna presso i locali dell'Acquirente e dell'accettazione della Merce da parte dell'Acquirente dopo qualsiasi ispezione della Merce che l'Acquirente possa richiedere (senza tuttavia pregiudicare il diritto dell'Acquirente al rifiuto).
- 5.9 La proprietà e il rischio di qualsiasi Merce rifiutata passano al Fornitore immediatamente dopo la notifica scritta del rifiuto al Fornitore.
- 5.10 Il Fornitore garantisce all'Acquirente che non esistono restrizioni o impedimenti al passaggio della proprietà dei Beni all'Acquirente.
- 5.11 Il Fornitore fornirà all'Acquirente le fatture, le note di consulenza, le bolle di consegna e gli altri documenti specificati di volta in volta dall'Acquirente.

## 6 - RITARDI, CARENZE ED ECCEDENZE

- 6.1 Fatti salvi gli altri diritti e rimedi dell'Acquirente (ai sensi dell'Ordine, del Contratto, delle presenti Condizioni o della legge), l'Acquirente si riserva il diritto di annullare senza alcuna responsabilità (in particolare per il pagamento su base di esecuzione parziale o di quantum merit) l'intero Ordine o la parte non eseguita dell'Ordine o del Contratto se il Fornitore non consegna una parte o la totalità dei Beni entro le date specificate nell'Ordine, in qualsiasi programma emesso dall'Acquirente a fronte dell'Ordine o concordato per iscritto dalle parti, o se nessuna data di consegna è specificata entro un termine ragionevole dall'invio dell'Ordine. L'Acquirente, in caso di esercizio del diritto di recesso, può, a sua discrezione, in relazione a qualsiasi Merce già consegnata comprendente una rata della Merce:
  - 6.1.1 scegliere di effettuare un pagamento totale o parziale; oppure
  - 6.1.2 restituire tali Merci a spese del Fornitore o richiedere al Fornitore di ritirare tali Merci a spese del Fornitore, senza che quest'ultimo sia tenuto ad effettuare alcun pagamento né per tali Merci né per le ulteriori rate delle Merci ai sensi dell'Ordine o del Contratto.
- 6.2 Se l'Acquirente esercita il suo diritto di recesso ai sensi della Condizione 6.1, può recuperare dal Fornitore qualsiasi spesa sostenuta dall'Acquirente (direttamente o indirettamente) per ottenere beni in sostituzione di quelli non consegnati o accettati.

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 3 di 10

- 6.3 Qualora la mancata consegna della Merce alle date richieste da parte del Fornitore renda necessaria una consegna con trasporto speciale, tutte le spese di trasporto aggiuntive saranno a carico del Fornitore.
- 6.4 L'Acquirente si riserva il diritto di restituire al Fornitore, a spese di quest'ultimo, qualsiasi Merce consegnata in eccesso rispetto alle quantità specificate nel Contratto o nell'Ordine, o in qualsiasi programma di consegna delle Merci emesso dall'Acquirente a fronte dell'Ordine o come altrimenti concordato dall'Acquirente e dal Fornitore.

## 7 - QUALITÀ

- 7.1 Le Merci devono:
  - 7.1.1 essere conformi sotto ogni aspetto (inclusi, senza limitazioni, quantità, qualità e descrizione) alla Specifica (se esistente) e ai dettagli indicati nell'Ordine (o come altrimenti concordato per iscritto dalle parti) e/o a qualsiasi progetto, disegno, campione, istruzione o descrizione forniti o adottati dall'Acquirente;
  - 7.1.2 essere di materiali e lavorazione solidi e della migliore qualità;
  - 7.1.3 essere in grado di soddisfare qualsiasi standard o prestazione specificata nella Specifica (se presente), nel Contratto e nell'Ordine o altrimenti concordata per iscritto dalle parti;
  - 7.1.4 essere idonei al loro scopo, qualora tale scopo sia stato espressamente portato all'attenzione del Fornitore o risulti implicitamente dalla natura dei Beni; e
  - 7.1.5 essere esenti da difetti di tolleranza, prestazioni, sicurezza, materiali e lavorazione.
- 7.2 Il Fornitore garantisce che la Merce sarà sicura come le persone in genere hanno il diritto di aspettarsi in tutte le circostanze e che pertanto saranno stati effettuati controlli di qualità e test appropriati sulla Merce.
- 7.3 Il Fornitore garantisce che la progettazione, la costruzione, la qualità, l'imballaggio e l'etichettatura della Merce sono conformi a tutti gli effetti ai requisiti pertinenti di qualsiasi statuto, norma di legge o ordine.
- 7.4 L'Acquirente avrà il diritto di fare affidamento su qualsiasi dichiarazione fatta all'Acquirente da o per conto del Fornitore in merito al Fornitore o a qualsiasi aspetto della Merce.
- 7.5 Fatta eccezione per il fatto che essi incorporano disegni preparati dall'Acquirente, il Fornitore garantisce che né i Beni né l'uso degli stessi da parte dell'Acquirente o dei suoi aventi diritto violeranno alcun brevetto, marchio, disegno registrato o altro diritto di proprietà e il Fornitore si impegna a tenere indenne l'Acquirente da tutte le azioni, rivendicazioni e costi derivanti da o a causa di qualsiasi violazione effettiva o presunta di tali diritti.
- 7.6 Qualora il Contratto o l'Ordine preveda che il Fornitore esegua installazioni, montaggi o lavori di qualsiasi natura, questi dovranno essere eseguiti in conformità ai requisiti indicati nel Contratto o nell'Ordine o come altrimenti concordato per iscritto dalle parti e a regola d'arte e il Fornitore garantisce che i risultati che si intendono ottenere in base al Contratto o come altrimenti concordato per iscritto dalle parti saranno raggiunti. Il Fornitore prenderà tutte le precauzioni necessarie per garantire che tale installazione, montaggio o lavoro sia eseguito in modo sicuro e senza rischi per le persone e fornirà e sosterrà il costo di tutte le assicurazioni necessarie per le persone o le cose e fornirà e sosterrà il costo di tutte le assicurazioni necessarie per indennizzare l'Acquirente in relazione a qualsiasi negligenza o atto o omissione da parte del Fornitore, dei suoi dipendenti, subappaltatori o agenti.
- 7.7 Nella misura in cui i Beni comprendono servizi, il Fornitore garantisce che tali servizi saranno forniti dal Fornitore con ragionevole cura. e abilità.
- 7.8 Il fornitore deve pianificare, implementare e controllare i processi, adeguati all'organizzazione e al prodotto, per la prevenzione di materiali contraffatti o sospetti di contraffazione e la loro inclusione nei prodotti consegnati all'acquirente.
- 7.9 Fatto salvo qualsiasi altro diritto dell'Acquirente, esplicito o implicito, o qualsiasi altra garanzia fornita dal Fornitore all'Acquirente o di cui l'Acquirente possa beneficiare, il Fornitore riparerà o sostituirà senza indugio, a proprie spese, qualsiasi Merce che sia o diventi difettosa in qualsiasi momento, laddove tale difetto derivi, in condizioni di uso corretto o di immagazzinamento, da difetti di progettazione, di materiali o di lavorazione o da istruzioni errate del Fornitore in merito all'uso o all'immagazzinamento o da qualsiasi altra violazione di qualsiasi garanzia, esplicita o implicita. Tale garanzia si applicherà agli articoli riparati o sostituiti.
- 7.10 Qualsiasi violazione da parte del Fornitore dei suoi obblighi ai sensi della Condizione 7.9 darà diritto all'Acquirente, dopo aver notificato per iscritto l'intenzione di procedere alla correzione del difetto a rischio e spese del Fornitore, senza pregiudizio per gli altri diritti dell'Acquirente.

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 4 di 10

## 8- INDENNITÀ E RESPONSABILITÀ

- 8.1 Fatta salva la responsabilità del Fornitore in base a qualsiasi garanzia o condizione implicita per legge, il Fornitore terrà pienamente ed efficacemente indenne l'Acquirente da tutti i reclami, le richieste, i costi, le perdite (compresa la perdita di profitto e altre perdite conseguenti), i danni, gli interessi, le lesioni e/o le spese (legali o di altro tipo) che possono essere subiti direttamente o indirettamente dall'Acquirente (o le richieste di risarcimento in relazione ad essi avanzate nei confronti dell'Acquirente da parte di terzi e tutti i costi e le spese derivanti in relazione ad essi) e che siano derivanti da contratto, illecito o altro da:
  - 8.1.1 qualsiasi difetto della Merce, sia che tale difetto sia attribuibile a difetti di progettazione (diversi da quelli di progettazione realizzati, forniti o specificati dall'Acquirente), di materiale o di lavorazione;
  - 8.1.2 il mancato rispetto o la violazione da parte del Fornitore di qualsiasi termine del contratto (incluse le presenti Condizioni);
  - 8.1.3 l'esecuzione del Contratto da parte del Fornitore (per negligenza o altro);
  - 8.1.4 il ritardo nella consegna della Merce;
  - 8.1.5 le spese per l'ottenimento di merci sostitutive in relazione alle Merci rifiutate o non consegnate.
  - 8.1.6 qualsiasi violazione o presunta violazione di diritti di proprietà intellettuale di terzi dovuta all'uso o alla vendita della Merce, fermo restando che, nel caso in cui la Merce sia fornita in base a una specifica o a un progetto dell'Acquirente, tale indennità si applicherà solo nella misura in cui la violazione o la presunta violazione non derivi direttamente dall'uso di tale specifica o progetto da parte del Fornitore nella fornitura della Merce;
  - 8.1.7 un difetto in qualsiasi installazione, montaggio o lavoro di qualsiasi natura che il Fornitore deve eseguire ai sensi del Contratto;
  - 8.1.8 qualsiasi royalty dovuta dal Fornitore o dall'Acquirente; e
  - 8.1.9 la Merce sia (in tutto o in parte e direttamente o indirettamente) coinvolta in un reclamo ai sensi del Decreto Legislativo n. 206/2005 ("Legge sul consumo"), salvo che il presunto difetto della Merce oggetto del reclamo sia stato direttamente causato da un atto o da un'omissione dell'Acquirente.
- 8.2 Il Fornitore si assicurerà e si manterrà sempre assicurato presso una compagnia assicurativa di buona reputazione contro tutte le responsabilità assicurabili ai sensi del Contratto e, in particolare, contro tutte le responsabilità previste dalla presente Condizione.
- 8.3 L'Acquirente ha stipulato il contratto con il Fornitore sulla base del fatto che il Fornitore si farà carico dei costi di assicurazione contro tali responsabilità. Il Fornitore fornirà tutta l'assistenza e la consulenza richiesta dall'Acquirente e dagli assicuratori del Fornitore al fine di contestare o gestire qualsiasi azione o questione derivante dall'esecuzione del Contratto da parte del Fornitore.

## 9 - SALUTE E SICUREZZA

- 9.1 Il Fornitore si impegna con l'Acquirente come segue:
  - 9.1.1 di aver effettuato tutte le prove e gli esami e le altre attività necessarie per ridurre al minimo e, per quanto ragionevolmente possibile, eliminare qualsiasi rischio per la salute o la sicurezza derivante dall'uso della Merce per qualsiasi scopo per cui è stata progettata;
  - 9.1.2 che qualora esistano condizioni che comportino o possano comportare rischi per la salute o la sicurezza, il Fornitore dovrà, immediatamente dopo l'accettazione dell'Ordine, portare tali condizioni all'attenzione dell'Acquirente per iscritto e fornire gratuitamente informazioni adeguate su tali condizioni e sulle misure di salvaguardia da osservare per garantire che la Merce possa essere trasportata, immagazzinata, lavorata e/o utilizzata in modo sicuro e senza rischi per la salute;
  - 9.1.3 si conformerà e farà in modo che i Beni siano conformi ai requisiti previsti dalla Parte IV del Decreto Legislativo n. 206/2005 ("Legge sul Consumo") e il Fornitore terrà indenne l'Acquirente da tutte le richieste di risarcimento, i costi, le perdite, i danni e le spese sostenuti dall'Acquirente o per i quali l'Acquirente sarà responsabile in relazione alla violazione da parte del Fornitore dei propri obblighi ai sensi della presente Condizione; e
  - 9.1.4 dovrà conservare le registrazioni di tutti i processi di produzione e/o di altro tipo intrapresi in relazione alla Merce prima della data di consegna della Merce per un periodo non inferiore a 6 anni e dovrà mettere tali registrazioni a disposizione dell'Acquirente immediatamente su richiesta di quest'ultimo.

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 5 di 10

## 10 - VISITE AI LOCALI DEL FORNITORE

- 10.1 Il rappresentante debitamente autorizzato dell'Acquirente e/o del suo cliente avrà accesso in tempi ragionevoli ai locali del Fornitore e sarà autorizzato a ispezionare, esaminare e testare i materiali utilizzati nella fabbricazione dei Beni forniti ai sensi del Contratto prima o durante la loro fabbricazione. L'Acquirente comunicherà con ragionevole anticipo la sua intenzione di inviare un suo rappresentante presso la sede del Fornitore.
- 10.2 Tali visite ai locali del Fornitore da parte dell'Acquirente o per suo conto non implicheranno l'accettazione di qualsiasi Merce o lavoro in corso ispezionato.

## 11 - PUBBLICITÀ E ANNUNCI

- 11.1 Il Contratto e/o il nome dell'Acquirente non potranno, senza il consenso scritto dell'Acquirente, essere divulgati a terzi o utilizzati in alcun modo per pubblicità o annunci da parte del Fornitore.

## 12 - RISERVATEZZA

- 12.1 Il Fornitore manterrà riservati tutti i campioni, i progetti, le opere d'arte, le fotografie, i negativi, le informazioni, i dettagli, le specifiche, i disegni, gli utensili, le matrici, gli stampi, le formulazioni dei composti, i modelli, il software e qualsiasi altro elemento o materia relativi alla Merce da fornire in qualsiasi modo (gli "Articoli Riservati"). Se l'Acquirente acquista articoli riservati, questi diventeranno di proprietà assoluta dell'Acquirente a partire dalla data di acquisto.
- 12.2 Il Fornitore non divulgherà alcun elemento riservato ad altre persone, ad eccezione dei propri dipendenti e subappaltatori (in quest'ultimo caso autorizzati ai sensi della Condizione 16), come necessario per l'adempimento dei propri obblighi ai sensi del Contratto e il Fornitore si assicurerà che qualsiasi persona a cui vengano divulgati elementi riservati si impegni a mantenerli tali.
- 12.3 Il Fornitore non potrà, senza il previo consenso scritto dell'Acquirente, utilizzare gli Articoli Riservati per scopi diversi dall'adempimento delle proprie obbligazioni ai sensi del Contratto.
- 12.4 Tutti gli Articoli Riservati e le relative copie dovranno essere restituiti su richiesta, o al completamento del Contratto, o alla sua risoluzione per qualsiasi motivo, o (se non sono stati forniti dall'Acquirente) consegnati all'Acquirente di cui tali Articoli Riservati diventeranno o rimarranno di proprietà (a seconda dei casi) e tutti gli Articoli Riservati memorizzati in forma elettronica dovranno essere cancellati in modo permanente da tutti i computer del Fornitore. L'Acquirente si riserva il diritto di accedere ai locali del Fornitore per rimuovere qualsiasi o tutti gli Articoli riservati e per garantire il rispetto della presente Condizione.

## 13 - MATERIALI INVIATI

- 13.1 Il Fornitore sarà responsabile di tutti i componenti, i beni o i materiali o altre proprietà (compresi, senza limitazione, gli stampi o gli utensili) dell'Acquirente ("Proprietà dell'Acquirente") che possono essere rilasciati al Fornitore in relazione al Contratto e indennizzerà l'Acquirente in caso di perdita o danno alla Proprietà dell'Acquirente. Il Fornitore dovrà contrassegnare chiaramente tutta la Proprietà dell'Acquirente come proprietà dell'Acquirente e dovrà presentare dichiarazioni di magazzino in relazione alla Proprietà dell'Acquirente e quando richiesto dall'Acquirente.
- 13.2 Tutti i beni, i materiali e/o la Proprietà dell'Acquirente maneggiati o lavorati dal Fornitore in relazione al Contratto saranno considerati ricevuti dal Fornitore in perfette condizioni, a meno che l'Acquirente non abbia ricevuto una comunicazione scritta che specifichi eventuali difetti o danni entro ventiquattro ore dalla consegna al Fornitore.
- 13.3 Il Fornitore manterrà la Proprietà dell'Acquirente in buone condizioni e assicurata contro tutti i rischi a nome dell'Acquirente, ma a spese del Fornitore, con il solo obbligo di eseguire in modo corretto e a regola d'arte e con la dovuta abilità e cura tutti i lavori necessari su o per o con la Proprietà dell'Acquirente necessari in relazione alla produzione dei Beni.
- 13.4 Se in seguito al completamento del Contratto o alla sua risoluzione (per qualsiasi motivo) il Fornitore trattiene una qualsiasi proprietà dell'Acquirente, questa dovrà essere restituita all'Acquirente a spese del Fornitore su richiesta.
- 13.5 La Proprietà dell'Acquirente rimarrà di proprietà dell'Acquirente e dovrà essere mantenuta riservata e non divulgata a terzi, ad eccezione dei dipendenti o dei subappaltatori del Fornitore (questi ultimi autorizzati ai sensi della Condizione 16), nel qual caso il Fornitore dovrà garantire che tali terzi la mantengano riservata.

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 6 di 10

## 14 - FORZA MAGGIORE

- 14.1 L'Acquirente non sarà responsabile nei confronti del Fornitore per l'inadempimento dei suoi obblighi ai sensi del Contratto se tale inadempimento è attribuibile a qualsiasi ragione al di fuori del suo ragionevole controllo o di quello dei suoi agenti, fornitori o subappaltatori e l'Acquirente avrà il diritto di differire la data di consegna o di esecuzione da parte del Fornitore o di annullare il Contratto o qualsiasi parte dell'Ordine senza alcuna responsabilità. Il pagamento di qualsiasi Merce interessata sarà posticipato fino al momento in cui la consegna avrà luogo, su richiesta dell'Acquirente.
- 14.2 Qualsiasi "motivo al di fuori del controllo" dell'Acquirente o dei suoi agenti, fornitori o subappaltatori include, senza limitazioni:
- 14.2.1 Per cause di forza maggiore, esplosione, inondazione, tempesta, incendio, incidente o epidemia;
  - 14.2.2 guerra o minaccia di guerra, sabotaggio, insurrezione, disordini civili o requisizioni;
  - 14.2.3 atti, restrizioni, regolamenti, statuti, divieti o misure di qualsiasi tipo da parte di qualsiasi autorità governativa, parlamentare o locale;
  - 14.2.4 regolamenti di importazione o esportazione, embarghi o blocchi;
  - 14.2.5 scioperi, s serrate o altre azioni industriali o controversie commerciali (che coinvolgano dipendenti del Fornitore o di terzi);
  - 14.2.6 difficoltà a reperire materie prime, manodopera, combustibili, parti o macchinari;
  - 14.2.7 interruzione di corrente o guasto ai macchinari.

## 15 - PREZZO E CONDIZIONI DI PAGAMENTO

- 15.1 Il pagamento del prezzo della Merce dovrà essere effettuato alla fine del secondo mese successivo a quello in cui la Merce è stata consegnata in conformità al Contratto o come altrimenti concordato per iscritto dall'Acquirente e dal Fornitore.
- 15.2 Il prezzo della Merce sarà quello indicato nell'Ordine o come altrimenti concordato per iscritto dall'Acquirente e dal Fornitore.
- 15.3 Nessun aumento del prezzo della Merce sarà dovuto dall'Acquirente senza il preventivo accordo scritto dell'Acquirente. Il prezzo indicato dal Fornitore è comprensivo di IVA e dei costi di consegna e imballaggio.

## 16 - SUBAPPALTO

- 16.1 Il Contratto (o qualsiasi sua parte) non potrà essere ceduto o subappaltato dal Fornitore, in tutto o in parte, senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente.

## 17 - CONDIZIONI SPECIALI RELATIVE A UTENSILI E STAMPI

- 17.1 Laddove l'Acquirente e il Fornitore concordino che il Fornitore progetterà, produrrà, otterrà, fornirà o gestirà utensili o stampi per l'Acquirente (o concorda che il Fornitore possa subappaltare gli stessi) ("l'Utensileria"), allora si concorda, nonostante il prezzo di qualsiasi Utensileria non sia stato pagato che :
- 17.1.1 la proprietà legale ed effettiva del Tooling, di tutti i progetti e disegni relativi al Tooling e di tutti i materiali che saranno acquisiti per o incorporati nel Tooling (e tutti i diritti d'autore relativi a tali progetti, disegni e materiali) saranno conferiti all'Acquirente liberi da qualsiasi vincolo, onere o gravame;
  - 17.1.2 il Fornitore deporrà presso l'Acquirente una serie completa di stampe degli stampi per gli utensili;
  - 17.1.3 il Fornitore dovrà garantire che l'Utensileria sia conforme a tutti i requisiti pertinenti di qualsiasi statuto, strumento legale, regolamento o ordinanza (compresi quelli relativi all'assistenza e alla manutenzione);
  - 17.1.4 l'Utensileria sarà mantenuta riservata, sarà utilizzata esclusivamente in relazione al Contratto o a qualsiasi altro contratto con l'Acquirente e non sarà utilizzata per nessun altro scopo o per nessun'altra persona, impresa o società senza il preventivo consenso scritto dell'Acquirente;
  - 17.1.5 il Fornitore sarà responsabile, a sue spese, della manutenzione e del mantenimento dell'Utensileria in uno stato di sicurezza e di buon funzionamento (fatta salva la normale usura);

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 7 di 10

- 17.1.6 il Fornitore si impegna a non vendere o cedere o accettare di cedere l'Utensileria o parte di essa o creare o permettere che vengano creati pogni o altri vincoli sull'Utensileria o parte di essa;
- 17.1.7 per tutto il tempo in cui gli utensili sono in possesso del Fornitore, tali utensili saranno chiaramente contrassegnati dal Fornitore come proprietà dell'Acquirente e saranno a rischio del Fornitore, il quale sarà pienamente responsabile di tutti gli obblighi e le responsabilità relativi a tali utensili o al loro funzionamento come se il Fornitore fosse il proprietario di tali utensili; e
- 17.1.8 l'Acquirente avrà il diritto, in qualsiasi momento e con un ragionevole preavviso, di entrare nei locali del Fornitore per ispezionare o effettuare prove sugli utensili e, a sua discrezione, di prendere possesso e rimuovere gli utensili dai locali del Fornitore.
- 17.2 Qualora gli stampi o gli utensili esistenti di proprietà o utilizzati dal Fornitore debbano essere utilizzati in relazione al Contratto, il Fornitore sarà responsabile, a proprie spese, dell'ottenimento da parte di terzi di qualsiasi consenso o autorizzazione necessari per consentire al Fornitore di utilizzare tali stampi e utensili per l'Acquirente in relazione al Contratto (inclusa, senza limitazioni, la fornitura di campioni da tali stampi o utensili all'Acquirente).
- 17.3 Se l'Acquirente richiede campioni di qualsiasi stampo o attrezzo, compreso l'attrezzo, questi saranno forniti gratuitamente dal Fornitore, a meno che non sia stato concordato diversamente dall'Acquirente, e saranno accompagnati da un rapporto di campionamento del primo pezzo come specificato di volta in volta dall'Acquirente.
- 17.4 Il Fornitore non disporrà, senza il previo consenso scritto dell'Acquirente, di alcun Tooling o di altri stampi o utensili originariamente prodotti per conto di terzi ma che sono stati utilizzati in relazione al Contratto o a qualsiasi altro contratto tra l'Acquirente e il Fornitore. Se il Fornitore dispone di qualsiasi utensile o di altri stampi o utensili in violazione della presente condizione, il Fornitore sarà responsabile della sostituzione di tali utensili o altri stampi o utensili a proprie spese, con soddisfazione dell'Acquirente.

## 18 - IMBALLAGGIO

- 18.1 L'Acquirente non ha alcun obbligo di restituire i materiali di imballaggio, che si tratti di pallet o di contenitori a rendere, entro un periodo definito o entro una data specificata dal Fornitore.

## 19 - COMPENSAZIONE DI IMPORTI DOVUTI

- 19.1 L'Acquirente avrà il diritto di compensare con qualsiasi somma da esso dovuta al Fornitore, l'importo di qualsiasi credito che l'Acquirente (e/o le sue società controllate o la sua holding o altre società controllate dalla stessa holding, come tali espressioni sono definite nell'articolo 2359 del Codice Civile italiano) ha nei confronti del Fornitore (e/o delle sue società controllate o la sua holding o altre società controllate dalla stessa holding, come tali espressioni sono definite) o l'importo di qualsiasi somma dovuta all'Acquirente dal Fornitore (e/o da una qualsiasi delle sue società controllate o la sua holding o altre società controllate dalla stessa holding, come tali espressioni sono definite).

## 20 - TERMINAZIONE

- 20.1 Senza pregiudizio per qualsiasi altro diritto che l'Acquirente possa avere in base al Contratto, alle presenti Condizioni, all'Ordine o alla legge, l'Acquirente avrà il diritto di risolvere immediatamente il Contratto senza alcuna responsabilità:
  - 20.1.1 avvio di una procedura di composizione delle crisi e delle insolvenze di cui alla legge sulle crisi d'impresa che coinvolga il Fornitore ;
  - 20.1.2 nel caso in cui il Fornitore abbia o cerchi di avere un concordato o un'intesa con i suoi creditori;
  - 20.1.3 nel caso in cui un creditore entri in possesso di uno qualsiasi dei beni del Fornitore, o qualsiasi proprietà del Fornitore sia oggetto di un'esecuzione o di un processo legale;
  - 20.1.4 se viene presentata un'istanza o viene emesso un ordine o viene approvata una delibera per la liquidazione del Fornitore;
  - 20.1.5 se viene presentata un'istanza o viene emesso un ordine di amministrazione in relazione al Fornitore;
  - 20.1.6 qualora le condizioni patrimoniali del Fornitore siano divenute tali da mettere palesemente in pericolo l'adempimento delle sue obbligazioni, ovvero in caso di qualsiasi altra circostanza che renda probabile l'insolvenza dell'Acquirente ai sensi del D.Lgs. n. 14/2019 ("Legge sulle crisi d'impresa");

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 8 di 10

- 20.1.7 Se il Fornitore ha commesso o permesso a qualsiasi dipendente, subappaltatore, agente o di commettere qualsiasi violazione del Contratto o delle presenti Condizioni.
- 20.2 Le Condizioni 8, 11, 12 e 13 resteranno in vigore anche dopo la risoluzione del Contratto, indipendentemente dalla causa.
- 20.3 L'Acquirente si riserva il diritto di risolvere il Contratto o di annullare qualsiasi parte dell'Ordine in qualsiasi momento con un preavviso scritto di un mese al Fornitore, senza alcuna responsabilità, e di rifiutare di accettare qualsiasi Merce non consegnata e accettata alla data di tale preavviso e, fatte salve le Condizioni
  - 20.3.1 l'Acquirente dovrà pagare al Fornitore il prezzo contrattuale dei Beni consegnati e accettati dall'Acquirente alla data dell'avviso e non ancora pagati;
  - 20.3.2 il Fornitore dovrà, se richiesto, completare e consegnare tutti i Beni parzialmente prodotti alla data di tale avviso e l'Acquirente dovrà pagare il prezzo del contratto di tutti i Beni accettati dall'Acquirente.
  - 20.3.3 se l'Acquirente non esercita l'opzione di cui alla Condizione 20.3.2, l'Acquirente pagherà al Fornitore un indennizzo ragionevole per coprire i costi del materiale e della manodopera ragionevolmente e correttamente sostenuti dal Fornitore per la produzione dei Beni fino alla data di risoluzione del Contratto o di annullamento dell'Ordine, salvo il caso in cui la produzione di tali Beni sia stata effettuata per consentire al Fornitore di consegnare i Beni in anticipo rispetto alla data di consegna concordata o specificata dall'Acquirente per iscritto, se non su richiesta dell'Acquirente

## 21 - INADEMPIMENTO DEL FORNITORE E RIMEDI DELL'ACQUIRENTE

- 21.1 Fatta salva la Condizione 20, se il Fornitore non ha rispettato i termini del Contratto (comprese le presenti Condizioni, l'Ordine e la totalità o parte dei Beni che compongono l'Ordine) o qualsiasi altro contratto con l'Acquirente, l'Acquirente avrà diritto (indipendentemente dal fatto che i Beni o parte di essi siano stati accettati o meno dall'Acquirente) a uno o più dei seguenti rimedi di discrezione dell'Acquirente:
  - 21.1.1 trattare tale violazione da parte del Fornitore dei suoi obblighi come un ripudio che dà diritto all'Acquirente stesso di ripudiare l'ulteriore adempimento e di ottenere il risarcimento dei danni per la violazione e senza alcuna responsabilità nei confronti del Fornitore (in particolare per il pagamento su base di adempimento parziale o quantum merit);
  - 21.1.2 rifiutare e restituire la Merce o richiedere al Fornitore di ritirarla o parte di essa; i costi sostenuti saranno a carico del Fornitore. L'Acquirente avrà diritto ad essere rimborsato per intero per qualsiasi Merce così restituita;
  - 21.1.3 dare al Fornitore la possibilità di sostituire o riparare la Merce o di ripristinarla a spese del Fornitore in modo che sia conforme ai termini del Contratto;
  - 21.1.4 rifiutare di accettare ulteriori consegne o rate della Merce o di parte di essa senza alcuna responsabilità nei confronti del Fornitore;
  - 21.1.5 eseguire a spese del Fornitore i lavori necessari per rendere la Merce o qualsiasi sua parte conforme al Contratto;
  - 21.1.6 di richiedere i danni che l'Acquirente può aver subito in conseguenza di qualsiasi violazione del contratto, compresi il mancato guadagno e le spese di:
    - 21.1.6.1 ottenere merci in sostituzione di quelle rifiutate o non consegnate; e
    - 21.1.6.2 effettuare ulteriori lavori sui Beni o su qualsiasi articolo di cui i Beni fanno parte o a cui i Beni si riferiscono
- 21.2 Tali diritti si aggiungono e non pregiudicano alcun altro diritto che l'Acquirente può avere in base al Contratto, all'Ordine, alle presenti Condizioni e/o alla legge.

## 22 - CONFORMITÀ AGLI OBBLIGHI

- 22.1 L'eventuale mancata insistenza da parte dell'Acquirente sull'adempimento da parte del Fornitore di una qualsiasi delle sue obbligazioni non potrà essere interpretata come rinuncia o rinuncia al diritto dell'Acquirente di insistere sul rigoroso adempimento di tali obbligazioni in qualsiasi altro momento, né potrà in alcun modo influire sui diritti dell'Acquirente o sugli obblighi del Fornitore ai sensi del Contratto.

# Termini e condizioni di acquisto

Smiths High Performance



Revisione: SHP/italiano/legale/termini-e-condizioni-di-acquisto/13.05.2025

Pagina: 9 di 10

## 23 - LEGGE

- 23.1 Il presente Contratto, l'Ordine e le presenti Condizioni saranno disciplinati e interpretati in conformità alla legge italiana.

## 24 - GIURISDIZIONE

- 24.1 Ciascuna parte accetta irrevocabilmente la giurisdizione dei giudici italiani e la competenza esclusiva dei tribunali di giudici italiani e la competenza esclusiva dei tribunali di Milano, Italia, per qualsiasi controversia derivante dal Contratto o dagli acquisti e dalle vendite da esso contemplati, comprese le controversie relative alla validità e all'interpretazione delle presenti Condizioni.

## 25 - RUBRICHE

- 25.1 i titoli delle presenti Condizioni non influiscono sulla loro costruzione.

## 26 - AVVISI

- 26.1 Qualsiasi avviso può essere notificato tramite raccomandata con ricevuta di ritorno o posta elettronica certificata, agli indirizzi del Fornitore o dell'Acquirente (a seconda dei casi) indicati nel Registro delle Imprese;

## 27 - COMPORTAMENTO E ASPETTATIVE ETICHE

- 27.1 SMC Italy s.r.l. si aspetta che tutti i fornitori operino e conducano le loro attività commerciali in modo etico e moralmente accettabile. Ciò include il rispetto delle leggi e dei regolamenti nazionali e internazionali, quali il Modern Slavery Act 2015 e il Bribery Act 2010. Richiediamo inoltre al vostro personale e alla vostra catena di fornitura di svolgere i propri ruoli e responsabilità in modo etico, eliminando qualsiasi forma di bullismo, interpretazione errata, falsificazione e qualsiasi altro comportamento ritenuto dannoso per le nostre attività commerciali.

## 28 - CONSAPEVOLEZZA DELLA CONFORMITÀ

Tutti i fornitori sono tenuti a garantire che i loro dipendenti siano consapevoli dell'importanza della conformità dei prodotti e/o dei servizi ai requisiti e delle potenziali conseguenze di eventuali non conformità.

[www.smithshp.com](http://www.smithshp.com)

[italia@smithshp.com](mailto:italia@smithshp.com)



Via Luigi Villoresi 1/3 41053  
Maranello (MO) Italy  
Tel: + (39) 0536 1888207



Tutte le informazioni contenute nella nostra scheda tecnica si basano su test approssimativi e sono indicate al meglio delle nostre conoscenze e convinzioni. Sono presentate indipendentemente dagli obblighi contrattuali e non costituiscono alcuna garanzia delle proprietà o delle possibilità di trattamento o applicazione in singoli casi. Le nostre garanzie e responsabilità sono esclusivamente riportate nelle nostre condizioni generali di vendita.